

FF 2017 www.droitfederal.admin.ch La version électronique signée fait foi



Délai référendaire: 6 juillet 2017

Loi fédérale sur l'organisation des autorités pénales de la Confédération (Loi sur l'organisation des autorités pénales, LOAP) (Création d'une cour d'appel au Tribunal pénal fédéral)

Modification du 17 mars 2017

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu le message du Conseil fédéral du 4 septembre 2013¹, vu le message additionnel du 17 juin 2016², arrête:

I

La loi du 19 mars 2010 sur l'organisation des autorités pénales³ est modifiée comme suit:

Art. 33. let. c

Le Tribunal pénal fédéral se compose des cours suivantes:

c. une cour d'appel.

Titre précédant l'art. 38a

Section 3a Cour d'appel

Art. 38a Compétences

La Cour d'appel statue sur les appels et les demandes de révision.

1 FF **2013** 6375

² FF **2016** 5983

3 RS 173.71

2016-0799 2255

Art. 38b Composition

La Cour d'appel statue à trois juges, sauf si la présente loi en attribue la compétence à la direction de la procédure.

Art. 38c Débats impossibles en raison des récusations

Si, en raison de récusations, les juges de la Cour d'appel ne se trouvent plus en nombre suffisant pour statuer, le président du Tribunal pénal fédéral tire au sort, parmi les présidents des tribunaux supérieurs des cantons non intéressés, le nombre nécessaire de juges suppléants extraordinaires pour que la cour puisse statuer sur la demande de récusation et, au besoin, sur l'affaire elle-même.

Art. 41. al. 2 et 2bis

² L'effectif des cours des affaires pénales et des cours des plaintes est complété par des juges suppléants, dont le nombre n'excède pas la moitié de celui des juges ordinaires de ces cours.

^{2bis} L'effectif de la Cour d'appel est complété par dix juges suppléants au plus.

Art. 42, al. 1bis

1bis Les juges de la Cour d'appel sont élus pour siéger spécifiquement dans cette cour.

Art. 53, al. 2, let. e et f

² Elle est chargée:

- e. de constituer les cours des affaires pénales et les cours des plaintes ainsi que de nommer le président et le vice-président de chaque cour, sur proposition de la Commission administrative;
- f. d'affecter les juges suppléants aux cours des affaires pénales et aux cours des plaintes sur proposition de la Commission administrative;

Art. 55, al. 1 et 3

- ¹ La Cour plénière constitue les cours des affaires pénales et les cours des plaintes pour deux ans. Elle rend publique la composition de toutes les cours.
- ³ Tout juge des cours des affaires pénales ou des plaintes peut être appelé à siéger dans une autre de ces cours. Si nécessaire, les juges des cours des plaintes siègent à la Cour d'appel, sous réserve des art. 21, al. 2, et 56, let. b, CPP⁴.

Art. 56 Présidence des cours

¹ La Cour plénière nomme les présidents et les vice-présidents des cours pour deux ans; elle peut les reconduire deux fois dans leur fonction.

4 RS 312.0

² En cas d'empêchement, le président d'une cour est remplacé par le vice-président ou, à défaut, par le doyen de fonction et, à ancienneté égale, par le doyen d'âge.

II

Les actes mentionnés ci-après sont modifiés comme suit:

1. Loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral⁵

Art. 80. al. 1

¹ Le recours est recevable contre les décisions prises par les autorités cantonales de dernière instance ou par la Cour des plaintes et la Cour d'appel du Tribunal pénal fédéral.

Chapitre 5a (art. 119a) Abrogé

2. Code pénal⁶

Art. 374, al. 2

² Dans les causes jugées par la Cour des affaires pénales ou par la Cour d'appel du Tribunal pénal fédéral, ce produit appartient à la Confédération.

Art. 381, let. a

Pour les jugements rendus en vertu du présent code ou d'une autre loi fédérale, le droit de grâce sera exercé:

 a. par l'Assemblée fédérale, dans les causes jugées par la Cour des affaires pénales ou la Cour d'appel du Tribunal pénal fédéral ou par une autorité administrative fédérale;

⁵ RS 173.110

⁶ RS **311.0**

3. Code de procédure pénale⁷

Art. 59, al. 1, let. d

- ¹ Lorsqu'un motif de récusation au sens de l'art. 56, let. a ou f, est invoqué ou qu'une personne exerçant une fonction au sein d'une autorité pénale s'oppose à la demande de récusation d'une partie qui se fonde sur l'un des motifs énumérés à l'art. 56, let. b à e, le litige est tranché sans administration supplémentaire de preuves et définitivement:
 - d. par le Tribunal pénal fédéral lorsque l'ensemble de la juridiction d'appel d'un canton est concerné.

Ш

¹ La présente loi est sujette au référendum.

² Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur.

Conseil des Etats, 17 mars 2017 Conseil national, 17 mars 2017

Le président: Ivo Bischofberger Le président: Jürg Stahl

La secrétaire: Martina Buol Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

Date de publication: 28 mars 20178 Délai référendaire: 6 juillet 2017

 ⁷ RS 312.0
8 FF 2017 2255